

Distr.: General  
4 October 2007

جمعية الدول الأطراف

ARABIC  
Original: English

الدورة السادسة

نيويورك

٣٠ تشرين الثاني / نوفمبر - ١٤ كانون الأول / ديسمبر ٢٠٠٧

تقرير لجنة الميزانية والمالية عن أعمال دورتها التاسعة

إضافة

تضمن هذه الإضافة لتقرير لجنة الميزانية والمالية (ICC-ASP/6/12) ما يلي:

المرفق الخامس، "الآثار في الميزانية المترتبة على تنفيذ توصيات لجنة الميزانية والمالية".

**الآثار المترتبة في الميزانية على تنفيذ توصيات لجنة الميزانية والمالية**

## مقارنة للميزانية المقترحة بمتوصيات جنة الميزانية والمالية (النغييرات مبنية باللون الرمادي)

المجموع - جميع البرامج الرئيسية

النفقات العامة				النفقات الخدمية				النفقات الاجتماعية				النفقات الأخرى			
الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ من لجنة الميزانية والمالية				الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ (بالألفي)				الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ (بالألفي)				الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ (بالألفي)			
%	المجموع	المتصلاة بالحالات	الأساسية	المجموع	المتصلاة بالحالات	الأساسية	المجموع	المتصلاة بال الحالات	الأساسية	المجموع	المتصلاة بال الحالات	الأساسية	المجموع	المتصلاة بال الحالات	الأساسية
١١,١-	٣٩٦٢,٤-	١٨٥٥,٤-	٢١٠٧,٠-	٣١٧٣٢,٠	١٥٨٨١,٤	١٥٨٥٠,٦	٣٥٦٩٤,٤	١٧٧٣٦,٨	١٧٩٥٧,٦	٦٢٦٩,٧	٦٢٦٩,٧	٦٢٦٩,٧	٦٢٦٩,٧	٦٢٦٩,٧	٦٢٦٩,٧
١٠,١-	١٨٢٢,٩-	٨١١,١-	١٠١١,٨-	١٦٢٧٤,١	٧٥٩٥,٨	٨٦٧٨,٣	١٨٠٩٧,٠	٨٤٠٦,٩	٩٦٩٠,١	٦٢٦٩,٧	٦٢٦٩,٧	٦٢٦٩,٧	٦٢٦٩,٧	٦٢٦٩,٧	٦٢٦٩,٧
١٠,١-	٥٧٨٥,٣-	٢٦٦٦,٥-	٣١١٨,٨-	٤٨٠٠٦,١	٢٣٤٧٧,٢	٢٤٥٢١,٩	٥٣٧٩١,٤	٢٦١٤٣,٧	٢٧٦٤٧,٧	٦٢٦٩,٧	٦٢٦٩,٧	٦٢٦٩,٧	٦٢٦٩,٧	٦٢٦٩,٧	٦٢٦٩,٧
٢,٩-	٢٢٩,٧-	١٥٨,٥-	٧١,٢-	٧٦٣٦,٨	٥١١٥,٠	٢٥٢١,٨	٧٨٦٦,٥	٥٢٧٣,٥	٢٥٩٣,٠	٦٢٦٩,٧	٦٢٦٩,٧	٦٢٦٩,٧	٦٢٦٩,٧	٦٢٦٩,٧	٦٢٦٩,٧
				١٥٦٠,٦	٤٤,٧	١٥١٥,٩	١٥٦٠,٦	٤٤,٧	١٥١٥,٩						
				٣٨٣,٠	٩٥,٤	٢٨٧,٦	٣٨٣,٠	٩٥,٤	٢٨٧,٦						
				٣٥٠,٤	٢٧٥,٠	٧٥,٤	٣٥٠,٤	٢٧٥,٠	٧٥,٤						
٢,٣-	٢٢٩,٧-	١٥١,٥-	٧١,٢-	٩٩٣٠,٨	٥٥٣٠,١	٤٤٠٠,٧	١٠١٦٠,٥	٥٦٨١,٦	٤٤٧١,٩	٦٢٦٩,٧	٦٢٦٩,٧	٦٢٦٩,٧	٦٢٦٩,٧	٦٢٦٩,٧	٦٢٦٩,٧
				٤٤٧١,٥	٣٥٣٣,١	٩٣٨,٤	٤٤٧١,٥	٣٥٣٣,١	٩٣٨,٤						
				٥٨,٥		٥٨,٥	٥٨,٥		٥٨,٥						
٤,٢-	٣٢١,٥-	٣٢١,٥-		٧٤١١,١	٤٠٦٢,٤	٣٣٤٨,٧	٧٧٣٢,٦	٤٣٨٣,٩	٣٣٤٨,٧	٦٢٦٩,٧	٦٢٦٩,٧	٦٢٦٩,٧	٦٢٦٩,٧	٦٢٦٩,٧	٦٢٦٩,٧
٢,٠-	٢٤٠,٠-		٢٤٠,٠-	١١٦٠٣,٥	٥٣٨٤,٢	٦٢١٩,٣	١١٨٤٣,٥	٥٣٨٤,٢	٦٤٩٩,٣	٦٢٦٩,٧	٦٢٦٩,٧	٦٢٦٩,٧	٦٢٦٩,٧	٦٢٦٩,٧	٦٢٦٩,٧
				١٢٢٨,٠	٤١٨,١	٨٠٩,٩	١٢٢٨,٠	٤١٨,١	٨٠٩,٩						
٤٠,٧-	٨٢٠,٠-		٨٢٠,٠-	١١٩٤,٤	٣٢٥,٠	٨٦٩,٤	٢٠١٤,٤	٣٢٥,٠	١٦٨٩,٤	٦٢٦٩,٧	٦٢٦٩,٧	٦٢٦٩,٧	٦٢٦٩,٧	٦٢٦٩,٧	٦٢٦٩,٧
٥,١-	١٣٨١,٥-	٣٢١,٥-	١٠٦٠,٠-	٢٥٩٦٧,٠	١٣٧٢٢,٨	١٢٢٤٤,٢	٢٧٣٤٨,٥	١٤٤٤٤,٣	١٣٣٠٤,٢	٦٢٦٩,٧	٦٢٦٩,٧	٦٢٦٩,٧	٦٢٦٩,٧	٦٢٦٩,٧	٦٢٦٩,٧
					٠,٠	٤٦,٤-	٤٦,٤	٠,٠	٤٦,٤-						
٧,٦-	٧٣٩٦,٥-	٣١٤٦,٥-	٤٢٥٠,٠-	٩٠١٧٣,٦	٤٢٦٨٣,٧	٤٧٤٨٩,٩	٩٧٥٧٠,١	٤٥٨٣٠,٢	٥١٧٣٩,٩	٦٢٦٩,٧	٦٢٦٩,٧	٦٢٦٩,٧	٦٢٦٩,٧	٦٢٦٩,٧	٦٢٦٩,٧
مجموع جميع البرامج الرئيسية				الصيانة الموزعة				المجموع المقترن غير المتصل بالموظفين				الخدمات التعاقدية بما فيها التدريب			
المجموع المقترن غير المتصل بالموظفين				اللوازم والمأودع				الأثاث والمعدات				السفر			
اللوازم والمأودع				الضيافة				الخدمات المعاقدية بما فيها التدريب				الصيانت			
الأثاث والمعدات				النفقات التشغيل العامة				الخدمات الأخرى				موظفو الفئة الفنية			
النفقات التشغيل العامة				موظفو الخدمات العامة				موظفو الفرعى، الموظفون				موظفو الخدمة العامة			
الخدمات الأخرى				الخبراء الاستشاريون				العمل الإضافي				المساعدة الموقته للإجتماعات			
موظفو الفرعى، الموظفون				المساعدات الموقته العامة				المساعدات الفرعية				المساعدات الموقته للأفراد			
المساعدات الموقته العامة				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون			
الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون			
الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون			
الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون			
الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون			
الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون			
الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون			
الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون			
الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون			
الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون			
الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون			
الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون			
الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون			
الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون			
الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون			
الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون			
الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون			
الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون			
الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون			
الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون			
الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون			
الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون			
الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون			
الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون			
الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون			
الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون			
الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون			
الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون			
الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون			
الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون			
الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون			
الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون			
الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون			
الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون			
الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون			
الخبراء الاستشاريون				الخبراء الاستشاريون											

الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ من لجنة الميزانية والمالية				الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨				البيان
جدول الوظائف				جدول الوظائف				
%	المتعلقة بالحالات	الأساسية	المجموع	المتعلقة بالحالات	الأساسية	المجموع	المتعلقة بال الحالات	الأساسية
٠,٦-	٢-	٢-	٣٤٨	١٨٦	١٦٢	٣٥٠	١٨٦	١٦٤
٠,٣-	١-	١-	٣٢٨	١٦٠	١٦٨	٣٢٩	١٦٠	١٦٩
٠,٤-	٣-	٣-	٦٧٦	٣٤٦	٣٣٠	٦٧٩	٣٤٦	٣٣٣
<b>مجموع الموظفين</b>				<b>موظفو الفئة الفنية</b>				<b>موظفو الخدمات العامة</b>

مقارنة للميزانية المقترحة بمقتضيات جنة الميزانية والمالية  
(التغييرات مبنية باللون الرمادي)

١- البرنامج الرئيسي الأول - الهيئة القضائية

النوع				الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ من جنة الميزانية والمالية (بألاف اليورو)				الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ (بألاف اليورو)				النوع	
%	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	المجموع	%	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	المجموع	%	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	المجموع		
١٣,٧-	٣٨٦,٣-	٥٣,٠-	٣٣٣,٣-	٢٤٤٠,٦	٣٣٣,٩	٢١٠٦,٧	٢٢٦٩,٧	٢٢٦٩,٧	٢٢٦٩,٧	٣٨٦,٩	٢٤٤٠,٠	موظفو الفئة الفنية	
١٣,٧-	١٣٣,٥-	٢٤,٦-	١٠٨,٩-	٨٣٧,٦	١٥٤,٢	٦٨٣,٤	٩٧١,١	١٧٨,٨	٧٩٢,٣	٣٨٦,٩	٢٤٤٠,٠	موظفو الخدمات العامة	
١٣,٧-	٥١٩,٨-	٧٧,٧-	٤٤٢,٢-	٣٢٧٨,٢	٤٨٨,١	٢٦١٢,٢	٣٧٩٨,٠	٥٦٥,٧	٣٢٣٢,٣	٣١٧,٤	٣١٧,٤	المجموع الفرعى، الموظفون المساعدة الموقته العامة	
				٣١٧,٤		٣١٧,٤				٢٦,٤	٢٦,٤	خبراء الاستشاريون	
				٢٦,٤		٢٦,٤				٣٤٣,٨	٣٤٣,٨	المجموع الفرعى، الرتب الأخرى السفر	
				٣٤٣,٨		٣٤٣,٨				٢٢٧,٠	٢٢٧,٠	الضيافة	
				٢٦١,٤	٣٤,٤	٢٢٧,٠	٢٦١,٤	٣٤,٤	٢٢٧,٠	١١,٠	١١,٠	الخدمات التعاقدية بما فيها التدريب	
				١١,٠		١١,٠	١١,٠			٢٥,٥	٢٥,٥	نفقات التشغيل العامة	
				٢٥,٥		٢٥,٥	٢٥,٥			٧٤,٣	٧٤,٣	اللوازم والمواد	
				٧٤,٣		٧٤,٣	٧٤,٣			٥,٠	٥,٠	الأثاث والمعدات	
				٧٤,٣		٧٤,٣				٥,٠	٥,٠	المجموع الفرعى للتكليف غير المتعلقة بالموظفين	
				٥,٠		٥,٠				١٠,٠	١٠,٠	الصيانة الموزعة	
				١٠,٠		١٠,٠	١٠,٠			٣٨٧,٢	٣٤,٤	٣٥٢,٨	
				٣٨٧,٢		٣٤,٤	٣٨٧,٢	٣٤,٤	٣٥٢,٨	١٤٧,٠	١٣,٥	١٣٣,٥	
				١٤٧,٠		١٣,٥	١٤٧,٠	١٣,٥	١٣٣,٥	٥١٩,٨-	٧٧,٦-	٤٤٢,٢-	
٤,٧-				٥١٩,٨-	٧٧,٦-	٤٤٢,٢-	١٠٤٢٥,٩	٥٣٦,٠	٩٧١٢,٠	١٠٩٤٥,٧	٦١٣,٦	١٠٣٣٢,١	مجموع البرنامج الرئيسي الأول

النوع				الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ من جنة الميزانية والمالية جدول الوظائف				الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ جدول الوظائف				النوع	
%	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	المجموع	%	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	المجموع	%	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	المجموع		
				٢٧	٣	٢٤	٢٧	٣	٢٤	١٦	٣	١٣	موظفو الفئة الفنية
				١٦	٣	١٣	١٦	٣	١٣	٤٣	٦	٣٧	موظفو الخدمات العامة
				٤٣	٦	٣٧	٤٣	٦	٣٧	٣٧			مجموع الموظفين

مقارنة للميزانية المقترحة بمقتضيات جنة الميزانية والمالية  
(التغييرات مبنية باللون الرمادي)

١-١ البرنامج - ١١٠٠ - هيئة الرئاسة

النهاية المقترحة لعام ٢٠٠٨ من جنة الميزانية والمالية (بألفي اليورو)				النهاية المقترحة لعام ٢٠٠٨ (بألفي اليورو)				النهاية
%	المتعلقة بال الحالات	المجموع	الأساسية	المتعلقة بال الحالات	المجموع	الأساسية		
		١٢٥٩,٠		١٢٥٩,٠		١٢٥٩,٠		القضاء
٢٨,٦-	٢٤٥,٥-	٦١٢,١	٦١٢,١	٨٥٧,٦	٨٥٧,٦	٨٥٧,٦		موظفو الفئة الفنية
٢٩,٥-	٩٣,٠-	٢٢٢,٥	٢٢٢,٥	٣١٥,٥	٣١٥,٥	٣١٥,٥		موظفو الخدمات العامة
٢١,٩-	٣٣١,٥-	٨٣٤,٦	٨٣٤,٦	١١٧٣,١	١١٧٣,١	١١٧٣,١		المجموع الفرعى، الموظفون
		٦٦,٦	٦٦,٦	٦٦,٦	٦٦,٦	٦٦,٦		المساعدة الموقته العامة
		٢٦,٤	٢٦,٤	٢٦,٤	٢٦,٤	٢٦,٤		الخبراء الاستشاريون
		٩٣,٠	٩٣,٠	٩٣,٠	٩٣,٠	٩٣,٠		المجموع الفرعى، الرتب الأخرى
		١٠٠,٩	١٠٠,٩	١٠٠,٩	١٠٠,٩	١٠٠,٩		السفر
		١٠,٠	١٠,٠	١٠,٠	١٠,٠	١٠,٠		الضيافة
		١٠,٠	١٠,٠	١٠,٠	١٠,٠	١٠,٠		الخدمات التعاقدية بما فيها التدريب
		٥٣,٣	٥٣,٣	٥٣,٣	٥٣,٣	٥٣,٣		نفقات التشغيل العامة
		٥,٠	٥,٠	٥,٠	٥,٠	٥,٠		اللوازم والمواد
		١٧٩,٢	١٧٩,٢	١٧٩,٢	١٧٩,٢	١٧٩,٢		المجموع الفرعى للتكليف غير المتعلقة بالموظفين
		٤٦,٩	٤٦,٩	٤٦,٩	٤٦,٩	٤٦,٩		الصيانة الموزعة
١٢,٣-	٣٣٨,٥-	٢٤١٢,٧	٢٤١٢,٧	٢٧٥١,٢	٢٧٥١,٢	٢٧٥١,٢		مجموع البرنامج

النهاية المقترحة لعام ٢٠٠٨ من جنة الميزانية والمالية جدول الوظائف				النهاية المقترحة لعام ٢٠٠٨ جدول الوظائف				النهاية
%	المتعلقة بال الحالات	المجموع	الأساسية	المتعلقة بال الحالات	المجموع	الأساسية		
		٨	٨	٨	٨	٨		موظفو الفئة الفنية
		٥	٥	٥	٥	٥		موظفو الخدمات العامة
		١٣	١٣	١٣	١٣	١٣		مجموع الموظفين

مقارنة للميزانية المقترحة بمقتضيات جنة الميزانية والمالية  
(التغييرات مبنية باللون الرمادي)

٢-١ البرنامج ١٢٠٠ - الدواز

النيد				الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ من جنة الميزانية والمالية				الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ (بالألفي اليورو)				الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ من جنة الميزانية والمالية (بالألفي اليورو)				النيد						
%	المجموع	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	المجموع	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	المجموع	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	المجموع	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	المجموع	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	المجموع	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	المجموع	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	المجموع
				٥٠١٠,٧				٥٠١٠,٧														
١٣,٧-	٢٦٩,٠-	٥٣,٠-	٢١٦,٠-	١٧٠٠,٣	٣٣٣,٩	١٣٦٦,٤	١٩٦٩,٣	٣٨٦,٩	١٥٨٢,٤	٦٥٥,٦	١٧٨,٨	٤٧٦,٨	موظفو الفئة الفنية									
١٣,٨-	٩٠,٢-	٢٤,٦-	٦٥,٦-	٥٦٥,٤	١٥٤,٢	٤١١,٢	٦٥٥,٦	١٧٨,٨	٤٧٦,٨	موظفو الخدمات العامة												
١٣,٧-	٣٥٩,٢-	٧٧,٧-	٢٨١,٦-	٢٢٦٥,٧	٤٨٦,١	١٧٧٧,٦	٢٦٢٤,٩	٥٦٥,٧	٢٠٥٩,٢	٢٥٠,٨			المجموع الفرعى، الموظفون									
				٢٥٠,٨				٢٥٠,٨					المساعدة الموقعة العامة									
				٢٥٠,٨				٢٥٠,٨					المجموع الفرعى، الرتب الأخرى									
				١٦٠,٥	٣٤,٤	١٢٦,١	١٦٠,٥		٣٤,٤		١٢٦,١		السفر									
				١,٠			١,٠				١,٠		الضيافة									
				١٥,٥			١٥,٥				١٥,٥		الخدمات التعاقدية بما فيها التدريب									
				٢١,٠			٢١,٠				٢١,٠		نفقات التشغيل العامة									
				١٠,٠			١٠,٠				١٠,٠		اللوازم والمواد									
				٢٠٨,٠	٣٤,٤	١٧٣,٦	٢٠٨,٠		٣٤,٤		١٧٣,٦		المجموع الفرعى للتكليف غير المتعلقة بالموظفين									
				١٠٠,١	١٣,٥	٨٦,٦	١٠٠,١		١٣,٥		٨٦,٦		الصيانة الموزعة									
				٣٥٩,٢-	٧٧,٦-	٢٨١,٦-	٧٨٣٥,٣	٥٣٦,٠	٧٢٩٩,٣	٨١٩٤,٥	٦١٣,٦	٧٥٨٠,٩	مجموع البرنامج									

النيد				الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ من جنة الميزانية والمالية				الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ جدول الوظائف				الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ جدول الوظائف				النيد						
%	المجموع	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	المجموع	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	المجموع	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	المجموع	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	المجموع	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	المجموع	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	المجموع	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	المجموع
				١٩	٣	١٦	١٩	٣	١٦				موظفو الفئة الفنية									
				١١	٣	٨	١١	٣	٨				موظفو الخدمات العامة									
				٣٠	٦	٢٤	٣٠	٦	٢٤				مجموع الموظفين									

مقارنة للميزانية المقترحة بتفاصيل جنة الميزانية والمالية  
(التغيرات مبنية باللون الرمادي)

- البرنامج الرئيسي الثاني - مكتب المدعي العام

التغيرات بناء على اقتراح جنة الميزانية والمالية (بألف الينار)				الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ من جنة الميزانية والمالية (بألف الينار)				الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ (بألف الينار)				البلد
%	المجموع	المتعلقة بالحالات	الأساسية	المجموع	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	المجموع	المتعلقة بالحالات	الأساسية	المجموع	المتعلقة بالحالات	
١١,٢-	١٦٠٣,١-	١٠٩٩,٤-	٥٠٣,٧-	١٢٧٠٨,٩	٩٥٢٣,٢	٣١٨٥,٧	١٤٣١٢,٠	١٠٦٢٢,٦	٣٦٨٩,٤	موظفو الفئة الفنية		
٨,٩-	٣٢٦,٧-	٢٤٠,٠-	٨٦,٧-	٣٣٥٧,٩	٢٤٦٧,٢	٨٩٠,٧	٣٦٨٤,٦	٢٧٠٧,٢	٩٧٧,٤	موظفو الخدمات العامة		
١٠,٧-	١٩٢٩,٨-	١٣٣٩,٤-	٥٩٠,٤-	١٦٠٦٦,٨	١١٩٩٠,٤	٤٠٧٦,٤	١٧٩٩٧,٦	١٣٣٢٩,٨	٤٦٦٦,٨	المجموع الفرعى، الموظفون		
				٣٥٥٤,١	٣٥١٣,٦	٤٠,٥	٣٥٥٤,١	٣٥١٣,٦	٤٠,٥	المساعدة المؤقتة العامة		
				١٥,٠	١٥,٠		١٥,٠	١٥,٠		العمل الإضافي		
				٦٧,٨	٦٧,٨		٦٧,٨	٦٧,٨		الخبراء الاستشاريون		
				٣٦٣٦,٩	٣٥٨١,٤	٥٥,٥	٣٦٣٦,٩	٣٥٨١,٤	٥٥,٥	المجموع الفرعى، الرتب الأخرى		
				١٩٩٢,٧	١٨١٢,٧	١٨٠,٠	١٩٩٢,٧	١٨١٢,٧	١٨٠,٠	السفر		
				١٠,٠	١٠,٠		١٠,٠	١٠,٠		الضيافة		
				٣٦٠,٧	٣٠٩,٥	٥١,٢	٣٦٠,٧	٣٠٩,٥	٥١,٢	الخدمات التعاقدية بما فيها التدريب		
				٢٧٤,٦	٢٧٤,٦		٢٧٤,٦	٢٧٤,٦		نفقات التشغيل العامة		
				١٠١,٠	٤٨,٠	٥٣,٠	١٠١,٠	٤٨,٠	٥٣,٠	اللوازم والمواد		
				٣٠,٠	٣٠,٠		٣٠,٠	٣٠,٠		الأثاث والمعدات		
				٢٧٦٩,٠	٢٤٧٤,٨	٢٩٤,٢	٢٧٦٩,٠	٢٤٧٤,٨	٢٩٤,٢	المجموع الفرعى للتكليف غير المتعلقة بالموظفين		
				٧٢٨,٥	٥٠٨,٩	٢١٩,٦	٧٢٨,٥	٥٠٨,٩	٢١٩,٦	الصيانة الموزعة		
٧,٧-	١٩٢٩,٨-	١٣٣٩,٤-	٥٩٠,٤-	٢٣٢٠١,٢	١٨٥٥٥,٥	٤٦٤٥,٧	٢٥١٣١,٠	١٩٨٩٤,٩	٥٢٣٦,١	مجموع البرنامج الرئيسي الثاني		

التغيرات بناء على اقتراح جنة الميزانية والمالية جدول الوظائف				الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ من جنة الميزانية والمالية جدول الوظائف				الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ جدول الوظائف				البلد
%	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	المجموع	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	المجموع	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	المجموع	المتعلقة بال الحالات		
				١٤١	١١٠	٣١	١٤١	١١٠	٣١	موظفو الفئة الفنية		
				٦٥	٤٨	١٧	٦٥	٤٨	١٧	موظفو الخدمات العامة		
				٢٠٦	١٥٨	٤٨	٢٠٦	١٥٨	٤٨	مجموع الموظفين		

مقارنة للميزانية المقترحة بمقتضيات جنة الميزانية والمالية  
(التغييرات مبنية باللون الرمادي)

١-٢ البرنامج ٢٠٠٨ - المدعي العام

النوع				الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ من جنة الميزانية والمالية (بالألفي اليورو)				الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ (بالألفي اليورو)			
%	المجموع	المتعلقة بالحالات	الأساسية	المجموع	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	المجموع	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	المجموع	النوع
١٠,٧-	٢٥٧,٠-	٧٥,٤-	١٨١,٦-	٢١٥١,٧	٢٩٠,٩	١٨٦٠,٨	٢٤٠٨,٧	٣٦٦,٣	٢٠٤٢,٤	موظفو الفئة الفنية	
٨,٩-	١١١,٧-	٥٥,٠-	٥٦,٧-	١١٤٧,٧	٥٦٥,٤	٥٨٢,٣	١٢٥٩,٤	٦٢٠,٤	٦٣٩,٠	موظفو الخدمات العامة	
١٠,١-	٣٦٨,٧-	١٣٠,٤-	٢٣٨,٣-	٣٢٩٩,٤	٨٥٦,٣	٢٤٤٣,١	٣٦٧١,١	٩٨٦,٤	٤٦٨١,٤	المجموع الفرعى، الموظفون	
				١٤٢٥,٦	١٣٨٥,١	٤٠,٥	١٤٢٥,٦	١٣٨٥,١	٤٠,٥	المعايدة المؤقتة العامة	
				١٥,٠		١٥,٠	١٥,٠		١٥,٠	العمل الإضافي	
				٦٧,٨	٦٧,٨		٦٧,٨	٦٧,٨		الخبراء الاستشاريون	
				١٥٠١,٤	١٤٥٢,٩	٥٥,٥	١٥٠١,٤	١٤٥٢,٩	٥٥,٥	المجموع الفرعى، الرتب الأخرى	
				٤٤٥,٧	٣٤٦,٩	٩٨,٨	٤٤٥,٧	٣٤٦,٩	٩٨,٨	السفر	
				١٠,٠		١٠,٠	١٠,٠		١٠,٠	الضيافة	
				٣٠٠,٧	٢٤٩,٥	٥١,٢	٣٠٠,٧	٢٤٩,٥	٥١,٢	الخدمات التعاقدية بما فيها التدريب	
				١٠,٠		١٠,٠	١٠,٠		١٠,٠	نفقات التشغيل العامة	
				٨١,٠	٢٨,٠	٥٣,٠	٨١,٠	٢٨,٠	٥٣,٠	الملازم والمواد	
				٣٠,٠	٣٠,٠		٣٠,٠	٣٠,٠		الأثاث والمعدات	
				٨٧٧,٤	٦٦٤,٤	٢١٣,٠	٨٧٧,٤	٦٦٤,٤	٢١٣,٠	المجموع الفرعى للتکاليف غير المتعلقة بالموظفين	
				١٨٥,٧	٤٨,٣	١٣٧,٤	١٨٥,٧	٤٨,٣	١٣٧,٤	الصيانة الموزعة	
٥,٩-	٣٦٨,٧-	١٣٠,٤-	٢٣٨,٣-	٥٨٧٠,٩	٣٠٢١,٩	٢٨٤٩,٠	٦٢٣٩,٦	٣١٥٢,٣	٣٠٨٧,٣	مجموع البرنامج	

النوع				الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ من جنة الميزانية والمالية جدول الوظائف				الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ جدول الوظائف			
%	المجموع	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	المجموع	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	المجموع	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	المجموع	النوع
				٢٣	٤	١٩	٢٣	٤	١٩	موظفو الفئة الفنية	
				٢٢	١١	١١	٢٢	١١	١١	موظفو الخدمات العامة	
				٤٥	١٥	٣٠	٤٥	١٥	٣٠	مجموع الموظفين	

**مقارنة للميزانية المقترحة بتفاصيل جنة الميزانية والمالية  
(التعديلات مبنية باللون الرمادي)**

**٢-٢ البرنامج ٢٠٠ - شعبة الاختصاص والتكميل والتعاون**

النوع				الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ من جنة الميزانية والمالية (بألاف اليورو)				الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ (بألاف اليورو)				البيان
%	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	الجموع	%	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	الجموع	%	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	الجموع	
٨,٩-	١٣٦,٠-	٧٢,٣-	٦٣,٧-	١٣٩٣,٣	٧٤٠,٦	٦٥٢,٧	١٥٢٩,٣	٨١٢,٩	٧١٦,٤	٨١٢,٩	٧١٦,٤	موظفو الفئة الفنية
٨,٩-	١٠,٠-		١٠,٠-	١٠٢,٨		١٠٢,٨	١١٢,٨		١١٢,٨		١١٢,٨	موظفو الخدمات العامة
١,٩-	١٤٦,٠-	٧٢,٣-	٧٣,٧-	١٤٩٦,١	٧٤٠,٦	٧٥٥,٥	١٦٤٢,١	٨١٢,٩	٨٢٩,٢	٨١٢,٩	٨٢٩,٢	المجموع الفرعي، الموظفون
				٣١٠,٥	٢٦٤,٨	٤٥,٧	٣١٠,٥	٢٦٤,٨	٤٥,٧	٢٦٤,٨	٤٥,٧	السفر
				٣١٠,٥	٢٦٤,٨	٤٥,٧	٣١٠,٥	٢٦٤,٨	٤٥,٧	٢٦٤,٨	٤٥,٧	المجموع الفرعي للتكليف غير المتعلقة بالموظفين
				٦٢,٤	٢٥,٨	٣٦,٦	٦٢,٤	٢٥,٨	٣٦,٦	٢٥,٨	٣٦,٦	الصيانة الموزعة
٧,٢-	١٤٦,٠-	٧٢,٣-	٧٣,٧-	١٨٦٩,٠	١٠٣١,٢	٨٣٧,٨	٢٠١٥,٠	١١٠٣,٥	٩١١,٥	١١٠٣,٥	٩١١,٥	مجموع البرنامج

النوع				الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ من جنة الميزانية والمالية جدول الوظائف				الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ جدول الوظائف				البيان
%	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	الجموع	%	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	الجموع	%	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	الجموع	
				١٤	٨	٦	١٤	٨	٦	٨	٦	موظفو الفئة الفنية
				٢			٢			٢		موظفو الخدمات العامة
				١٦	٨	٨	١٦	٨	٨	٨	٨	مجموع الموظفين

مقارنة للميزانية المقترحة بتفاصيل جنة الميزانية والمالية  
(التغييرات مبنية باللون الرمادي)

٢-٣- البرنامج - ٢٣٠٠ - شعبة التحقيقات

البيان	الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ من جنة الميزانية والمالية					
	الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ (بألاف اليورو)			٢٠٠٨ (بألاف اليورو)		
%	المجموع	المتعلقة بالحالات	الأساسية	المجموع	المتعلقة بال الحالات	الأساسية
١١,٦-	٨٨٦,٣-	٦٦٧,٨-	٢١٨,٥-	٦٧٤٤,٨	٦٤٨٢,٦	٢٦٢,٢
٨,٩-	١٦٠,٠-	١٥٠,٠-	١٠,٠-	١٦٤٤,٨	١٥٤٢,٠	١٠٢,٨
١١,١-	١٠٤٦,٣-	٨١٧,٨-	٢٢١,٥-	٨٣٨٩,٧	٨٠٢٤,٦	٣٦٥,٠
				١٩٠٩,٠	١٩٠٩,٠	
				١٩٠٩,٠	١٩٠٩,٠	
				١٩٠٩,٠	١٩٠٩,٠	
				١٠٨٣,٤	١٠٧٦,٠	٧,٤
				٦٠,٠	٦٠,٠	
				٢٦٤,٦	٢٦٤,٦	
				٢٠,٠	٢٠,٠	
				١٤٢٨,٠	١٤٢٠,٦	٧,٤
				٣٦٤,٢	٣٤١,٥	٢٢,٧
				٨,٠-	٨١٧,٨-	٢٢٨,٥-
				١٠٤٦,٣-	١٢٠٩٠,٨	١١٦٩٥,٧
					٣٩٥,١	
					١٣١٣٧,١	١٢٥١٣,٥
						٦٢٣,٦
						مجموع البرنامج

البيان	الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ من جنة الميزانية والمالية					
	جدول الوظائف			٢٠٠٨		
%	المجموع	المتعلقة بالحالات	الأساسية	المجموع	المتعلقة بال الحالات	الأساسية
	٧٩	٧٦	٣	٧٩	٧٦	٣
	٣٢	٣٠	٢	٣٢	٣٠	٢
	١١١	١٠٦	٥	١١١	١٠٦	٥

## ٤-٢ البرنامج ٤٠٠ - شعبة الإدعاء

مقارنة للميزانية المقترحة ببيانات جنة الميزانية والمالية  
 (النوعيات مبنية باللون الرمادي)

البند	الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ من جنة الميزانية والمالية					
	الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ (بألاف اليورو)			٢٠٠٨ (بألاف اليورو)		
%	المجموع	المتعلقة بالحالات	الأساسية	المجموع	المتعلقة بال الحالات	الأساسية
موظفو الفئة الفنية	٣٢٣,٨-	٢٨٣,٩-	٣٩,٩-	٢٤١٩,١	٢٠٠٩,١	٤١٠,٠
موظفو الخدمات العامة	٣٥,٠-	٣٥,٠-	١٠,٠-	٤٦٢,٦	٣٥٩,٨	١٠٢,٨
المجموع الفرعى، الموظفون	٣٦٨,٨-	٣١٨,٩-	٤٩,٩-	٢٨٨١,٧	٢٣٦١,٩	٥١٢,٨
الماعدة المؤقتة العامة				٢١٩,٥	٢١٩,٥	
المجموع الفرعى، الرتب الأخرى				٢١٩,٥	٢١٩,٥	
السفر				١٥٣,١	١٢٥,٠	٢٨,١
المجموع الفرعى للتکاليف غير المتعلقة بالموظفين				١٥٣,١	١٢٥,٠	٢٨,١
صيانة الموزعة				١١٦,٢	٩٣,٣	٢٢,٩
<b>مجموع البرنامج</b>	<b>٣٦٨,٨-</b>	<b>٣١٨,٩-</b>	<b>٤٩,٩-</b>	<b>٣٣٧٠,٥</b>	<b>٢٨٠٦,٧</b>	<b>٥٦٣,٨</b>

البند	الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ من جنة الميزانية والمالية					
	جدول الوظائف					
%	المجموع	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	المجموع	المتعلقة بال الحالات	الأساسية
موظفو الفئة الفنية	٢٥	٢٢	٣	٢٥	٢٢	٣
موظفو الخدمات العامة	٩	٧	٢	٩	٧	٢
<b>مجموع الموظفين</b>	<b>٣٤</b>	<b>٢٩</b>	<b>٥</b>	<b>٣٤</b>	<b>٢٩</b>	<b>٥</b>

مقارنة للميزانية المقترحة بمقصيات جنة الميزانية والمالية  
(التغييرات مبنية باللون الرمادي)

-3 البرنامج الرئيسي الثالث-المسجل

النيل				الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ من جنة الميزانية والمالية (بألاف اليورو)				الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ (بألاف اليورو)			
%	المجموع	المتصلة بالحالات	الأساسية	المجموع	المتصلة بال الحالات	الأساسية	المجموع	المتصلة بال الحالات	الأساسية	المجموع	المتصلة بال الحالات
١٠,٠-	١٧٢٥,٨-	٦٥١,٠-	١٠٧٤,٨-	١٥٥٤٩,٤	٥٩٧٢,٢	٩٥٧٧,٢	١٧٢٧٥,٠	٦٦٢٣,٢	١٠٦٥٢,٠	موظفو الفئة الفنية	
٩,٧-	١٢٤٩,٣-	٥٤٦,٥-	٧٠٢,٨-	١١٦٨٥,٠	٤٩٧٤,٤	٦٧١٠,٦	١٢٩٣٤,٣	٥٥٢٠,٩	٧٤١٣,٤	موظفو الخدمات العامة	
٩,٨-	٢٩٧٥,١-	١١٩٧,٥-	١٧٧٧,٦-	٢٧٢٣٤,٤	١٠٩٤٦,٦	١٦٢٨٧,٨	٣٠٢٠٩,٥	١٢١٤٤,١	١٨٠٦٥,٤	المجموع الفرعى، المرظفون	
٣,٢-	٩٣,٨-	١٥٨,٥-	٦٤,٧	٢٨٠٢,٠	١٤٩٧,٩	١٣٠٤,١	٢٨٩٥,٨	١٦٥٦,٤	١٢٣٩,٤	المساعدة المؤقتة العامة	
				٣٥٤,٩	٤٤,٧	٣١٠,٢	٣٥٤,٩	٤٤,٧	٣١٠,٢	المساعدة المؤقتة للجمعيات	
				٢٩٨,٠	٩٥,٤	٢٠٢,٦	٢٩٨,٠	٩٥,٤	٢٠٢,٦	العمل الإضافي	
				٢٤٦,٢	٢٠٧,٢	٣٩,٠	٢٤٦,٢	٢٠٧,٢	٣٩,٠	الخبراء الاستشاريون	
٢,٥-	٩٣,٨-	١٥٨,٥-	٦٤,٧	٣٧٠١,١	١٨٤٥,٢	١١٥٥,٩	٣٧٩٤,٩	٢٠٠٣,٧	١٧٩١,٢	المجموع الفرعى، الرتب الأخرى	
٠,١-	٢,٦-	٢,٦-	٢,٦-	١٧٨٩,٩	١٥٦١,٦	٢٢٨,٣	١٧٩٢,٥	١٥٦١,٦	٢٣٠,٩	السفر	
				٥٨,٥		١٠,٠		١٠,٠		الضيافة	
٥,٥-	٣٢١,٥-	٣٢١,٥-		٥٤٧٥,٢	٣٧٣٥,٩	١٧٣٩,٣	٥٧٩٦,٧	٤٠٥٧,٤	١٧٣٩,٣	الخدمات التعاقدية بما فيها التدريب	
				١٠٤٦٥,٥	٥١٠٩,٦	٥٣٥٥,٩	١٠٤٦٥,٥	٥١٠٩,٦	٥٣٥٥,٩	نفقات التشغيل العامة	
				١٠٥٧,٩	٢٧٠,١	٦٨٧,٨	١٠٥٧,٩	٢٧٠,١	٦٨٧,٨	اللوازم والمواد	
				٨٩١,٣	٢٩٥,٠	٥٩٦,٣	٨٩١,٣	٢٩٥,٠	٥٩٦,٣	الأثاث والمعدات	
١,٦-	٣٢٤,١-	٣٢١,٥-	٢,٦-	١٩٧١٩,٨	١١٠٧٢,٢	٨٦١٧,٧	٢٠٠١٣,٩	١١٣٩٣,٧	٨٦٢٠,٢	المجموع الفرعى للتكليف غير المتصلا بالموظفين	
				٩٤٢,٨-	٥٧١,٠-	٣٧١,٨-	٩٤٢,٨-	٥٧١,٠-	٣٧١,٨-	الصيانت الموزعة	
٦,٤-	٣٣٩٣,٠-	١٦٧٧,٥-	١٧١٥,٥-	٤٩٦٨٢,٥	٢٣٢٩٣,٠	٢٦٣٨٩,٥	٥٣٠٧٥,٥	٢٤٩٧٠,٥	٢٨١٠٥,٠	مجموع البرنامج الرئيسي الثالث	

النيل				الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ من جنة الميزانية والمالية جدول الوظائف				الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ جدول الوظائف			
%	المجموع	المتصلة بال الحالات	الأساسية	المجموع	المتصلة بال الحالات	الأساسية	المجموع	المتصلة بال الحالات	الأساسية	المجموع	المتصلة بال الحالات
٠,٦-	١-	١-	١-	١٧٠	٧٢	٩٨	١٧١	٧٢	٩٩	موظفو الفئة الفنية	
				٢٤٠	١٠٩	١٣١	٢٤٠	١٠٩	١٣١	موظفو الخدمات العامة	
٠,٢-	١-	١-	١-	٤١٠	١٨١	٢٢٩	٤١١	١٨١	٢٣٠	مجموع الموظفين	

مقارنة للميزانية المقترحة بمقتضيات جنة الميزانية والمالية  
(التغييرات مبنية باللون الرمادي)

٣-١ البرنامج ٣١٠٠ - مكتب المسجل

النوع	الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ من جنة الميزانية والمالية						الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ (بالألفي) (بالألفي)	
	%	المجموع	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	المجموع	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	
<b>القضاة</b>								
موظفو الفتنة الفنية	١٣,٠-	٣٥٠,٩-	٦٨,٠-	٢٨٢,٩-	٢٣٤٥,٠	٣٢١,٣	٢٠٢٣,٧	٢٦٩٥,٩
موظفو الخدمات العامة	٧,٩-	٢٩٥,٥-	٨٠,٤-	٢١٥,١-	٣٤٥١,٠	١٢٤١,٥	٢٢٠٩,٥	٣٧٤٦,٥
المجموع الفرعى، الموظفون	١٠,٠-	٦٤٦,٤-	١٤٨,٤-	٤٩٦,٠-	٥٧٩٦,٠	١٥٦٢,١	٤٢٣٣,٢	٦٤٤٢,٤
المساعدة الموقته العامة	٧,١	٦٤,٧	٦٤,٧		٩٧٧,٠	٢٠,٩	٩٥٦,١	٩١٢,٣
العمل الإضافي					١٧٠,٠	٣٧,٤	١٣٢,٦	١٧٠,٠
المجموع الفرعى، الرتب الأخرى	٧,٠	٦٤,٧	٦٤,٧		١١٤٧,٠	٥٦,٣	١٠١٨,٧	١٠١٢,٣
السفر					٦١٩,٥	٥٦٧,٢	٥٢,٣	٦١٩,٥
الضيافة					١٠,٠			١٠,٠
الخدمات التعاقدية بما فيها التدريب					٥٠١,٠	٢٨٣,٩	٢١٧,١	٥٠١,٠
نفقات التشغيل العامة					١٣٠,٠	٣٠,٠	١٠٠,٠	١٣٠,٠
اللوازم والمواد					٩٧,٤	٢٢,٤	٧٥,٠	٩٧,٤
الأثاث والمعدات					١,٣			١,٣
المجموع الفرعى للتكليف غير المتعلقة بالموظفين					١٣٥٩,٢	٩٠٣,٥	٤٥٥,٧	١٣٥٩,٢
الصيانة الموزعة					٢٦٨,٨	٤٥,٠	٢٢٣,٨	٢٦٨,٨
<b>مجموع البرنامج</b>	<b>٦,٤-</b>	<b>٥٨١,٧-</b>	<b>١٤٨,٤-</b>	<b>٤٣٣,٣-</b>	<b>٨٥٧١,٠</b>	<b>٢٥٦٩,٦</b>	<b>٦٠٠١,٤</b>	<b>٩١٥٢,٧</b>

النوع	الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ من جنة الميزانية والمالية						الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ جدول الوظائف	
	%	المجموع	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	المجموع	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	
<b>موظفو الفتنة الفنية</b>								
موظفو الفتنة الفنية	٤,٢-	١-	١-	٢٣	٥	١٨	٢٤	٥
موظفو الخدمات العامة				٥٨	١٥	٤٣	٥٨	١٥
<b>مجموع الموظفين</b>	<b>١,٢-</b>	<b>١-</b>	<b>١-</b>	<b>٨١</b>	<b>٢٠</b>	<b>٦١</b>	<b>٨٢</b>	<b>٢٠</b>

مقارنة للميزانية المقترحة ببيانات جنة الميزانية والمالية  
(التغييرات مبنية باللون الرمادي)

٣٢٠٠-٣٢٠٠ شعبة الخدمات الإدارية المشتركة

النوع				الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ من جنة الميزانية والمالية				الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨				البيان
%	المجموع	المتعلقة بالحالات	الأساسية	المجموع	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	المجموع	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	المجموع	(بألفي يورو)	
٩,٩-	٤٤١,٣-	٨٤,٠-	٣٥٧,٣-	٤٠١٢,٦	٩١٣,٠	٣٠٩٩,٦	٤٤٥٣,٩	٩٩٧,٠	٣٤٥٦,٩	٤٤٥٣,٩	٣٤٥٦,٩	موظفو الفئة الفنية
١٠,٣-	٥٧٧,٥-	٢٠٦,١-	٣٧١,٤-	٥٠٣٥,٩	١٤٧١,٤	٣٥٦٤,٥	٥٦١٣,٤	١٦٧٧,٥	٣٩٣٥,٩	٥٦١٣,٤	٣٩٣٥,٩	موظفو الخدمات العامة
١٠,١-	١٠١٨,٨-	٢٩٠,١-	٧٢١,٧-	٩٠٤٨,٥	٢٣٨٤,٤	٦٧٧٤,١	١٠٠٦٧,٣	٢٦٧٤,٥	٧٣٩٢,٨	١٠٠٦٧,٣	٧٣٩٢,٨	المجموع الفرعى، الموظفون
				٨٦٣,٨	٦٦٥,٢	١٩٨,٦	٨٦٣,٨	٦٦٥,٢	١٩٨,٦	٨٦٣,٨	٦٦٥,٢	المساعدة الموقعة العامة
				٣٢,٥		٣٢,٥	٣٢,٥		٣٢,٥	٣٢,٥		المساعدة الموقعة للاجتماعات
				٩٨,٠	٢٨,٠	٧٠,٠	٩٨,٠	٢٨,٠	٧٠,٠	٩٨,٠	٢٨,٠	العمل الإضافي
				٢٠,٠		٢٠,٠	٢٠,٠		٢٠,٠	٢٠,٠		الخبراء الاستشاريون
				١٠١٤,٣	٦٩٣,٢	٣٢١,١	١٠١٤,٣	٦٩٣,٢	٣٢١,١	١٠١٤,٣	٦٩٣,٢	المجموع الفرعى، الرتب الأخرى
٠,٩-	٢,٦-	٢,٦-	٢٩٧,١	٢٠٣,٤	٩٣,٧		٢٩٩,٧	٢٠٣,٤	٩٦,٣	٢٩٩,٧	٢٠٣,٤	السفر
			١٩٤٠,٧	٨٩٤,٥	١٠٤٦,٢		١٩٤٠,٧	٨٩٤,٥	١٠٤٦,٢	١٩٤٠,٧	٨٩٤,٥	الخدمات التعاقدية بما فيها التدريب
			٧١٨٤,٠	٣٠٣٥,١	٤١٤٨,٩		٧١٨٤,٠	٣٠٣٥,١	٤١٤٨,٩	٧١٨٤,٠	٣٠٣٥,١	نفقات التشغيل العامة
			٦٥٣,٣	٢٣١,٧	٤٢١,٦		٦٥٣,٣	٢٣١,٧	٤٢١,٦	٦٥٣,٣	٢٣١,٧	الملازم والمواد
			٧١٩,٤	٢٤٢,٠	٤٧٧,٤		٧١٩,٤	٢٤٢,٠	٤٧٧,٤	٧١٩,٤	٢٤٢,٠	الأثاث والمعدات
٠,٠	٢,٧-	٢,٧-	١٠٧٩٤,٥	٤٦٠٦,٧	٦١٨٧,٨		١٠٧٩٧,١	٤٦٠٦,٧	٦١٩٠,٤	١٠٧٩٧,١	٤٦٠٦,٧	المجموع الفرعى للتكليف غير المتعلقة بالموظفين
			١٧١١,٥-	٨٨١,٣-	٨٣٠,٢-		١٧١١,٥-	٨٨١,٣-	٨٣٠,٢-	١٧١١,٥-	٨٨١,٣-	صيانة الموزعة
٥,١-	١٠٢١,٤-	٢٩٠,١-	٧٣١,٣-	١٩١٤٥,٨	٦٨٠٣,٠	١٢٣٤٢,٨	٢٠١٦٧,٢	٧٠٩٣,١	١٣٠٧٤,١	٢٠١٦٧,٢	٧٠٩٣,١	مجموع البرنامج

النوع				الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ من جنة الميزانية والمالية				الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨				البيان
%	المجموع	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	المجموع	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	المجموع	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	المجموع	(بألفي يورو)	
				٤٤	١٠	٣٤	٤٤	١٠	٣٤	٤٤	٣٤	موظفو الفئة الفنية
				١٠٢	٣٣	٦٩	١٠٢	٣٣	٦٩	١٠٢	٦٩	موظفو الخدمات العامة
				١٤٦	٤٣	١٠٣	١٤٦	٤٣	١٠٣	١٤٦	١٠٣	مجموع الموظفين

مقارنة للميزانية المقترحة ببيانات جنة الميزانية والمالية  
 (التغيرات مبنية باللون الرمادي)

٣-٣ البرنامـج ٣٣٠٠ - شعبـة خدمات الحـكمة

التعديلات بناء على اقتراح جنة الميزانية والمالية (بألف الينار)				الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ من جنة الميزانية والمالية (بألف الينار)				الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ (بألف الينار)				البيان
%	المجموع	المتعلقة بالحالات	الأساسية	المجموع	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	المجموع	المتعلقة بالحالات	الأساسية	المجموع		
٨,٨-	٥٧٣,٩-	٣١٧,٤-	٢٥٦,٥-	٥٩٣٤,٥	٣٣٠٤,٤	٢٦٣٠,١	٦٥٠٨,٤	٣٦٢١,٨	٢٨٨٦,٦	٢٠٠٨	موظفو الفئة الفنية	
١٠,٣-	٢٥٣,٨-	٢١٨,٨-	٣٥,٠-	٢٢٠٠,٣	١٨٤٠,٥	٣٥٩,٨	٢٤٥٤,١	٢٠٥٩,٣	٣٩٤,٨	٢٠٠٨	موظفو الخدمات العامة	
٩,٢-	٨٢٧,٧-	٥٣٦,٢-	٢٩١,٥-	٨١٣٤,٨	٥١٤٤,٩	٢٩١٩,٩	٨٩٦٢,٥	٥٧٦١,١	٣٢٨١,٤	٢٠٠٨	المجموع الفرعى، الموظفون	
٧,١-	٥٩,٣-	٥٩,٣-		٧٧٣,٠	٦٥٥,٠	١١٨,٠	٨٣٢,٣	٧١٤,٣	١١٨,٠	٢٠٠٨	المعايدة المؤقتة العامة	
				٣٢٢,٤	٤٤,٧	٢٧٧,٧	٣٢٢,٤	٤٤,٧	٢٧٧,٧	٢٠٠٨	المعايدة المؤقتة للاجتماعات	
				٣٠,٠	٣٠,٠		٣٠,٠	٣٠,٠		٢٠٠٨	العمل الإضافي	
				٢١٨,٢	٢٠٧,٢	١١,٠	٢١٨,٢	٢٠٧,٢	١١,٠	٢٠٠٨	الخبراء الاستشاريون	
٤,٢-	٥٩,٣-	٥٩,٣-		١٤٣٤,٧	٩٣٦,٩	٤٠٦,٧	١٤٠٢,٩	٩٩٦,٢	٤٠٦,٧	٢٠٠٨	المجموع الفرعى، الرتب الأخرى	
				٦٣٦,٢	٦٠٥,٨	٣٠,٤	٦٣٦,٢	٦٠٥,٨	٣٠,٤	٢٠٠٨	السفر	
				٦١٣,٢	٢٢٢,٣	٣٩٠,٩	٦١٣,٢	٢٢٢,٣	٣٩٠,٩	٢٠٠٨	الخدمات التعاقدية بما فيها التدريب	
				٣١٠٦,٥	٢٠٠٦,٥	١١٠٠,٠	٣١٠٦,٥	٢٠٠٦,٥	١١٠٠,٠	٢٠٠٨	نفقات التشغيل العامة	
				١٤٦,٥	١١٦,٠	٣٠,٥	١٤٦,٥	١١٦,٠	٣٠,٥	٢٠٠٨	المواد والمواد	
				٨٥,٦	٣٨,٠	٤٧,٦	٨٥,٦	٣٨,٠	٤٧,٦	٢٠٠٨	الأثاث والمعدات	
				٤٥١١,٠	٢٩١١,٦	١٥٩٩,٤	٤٥١١,٠	٢٩١١,٦	١٥٩٩,٤	٢٠٠٨	المجموع الفرعى للتكليف غير المتعلقة بالموظفين	
				٣٠٧,١	١٨٤,٤	١٢٢,٧	٣٠٧,١	١٨٤,٤	١٢٢,٧	٢٠٠٨	الصيانة الموزعة	
٥,٨-	٨٨٧,٠-	٥٩٥,٥-	٢٩١,٥-	١٤٣٧٣,٥	٩٢٥٤,٨	٥١١٨,٧	١٥٢٦٠,٥	٩٨٥٠,٣	٥٤١٠,٢	٢٠٠٨	مجموع البرنامج	

التعديلات بناء على اقتراح جنة الميزانية والمالية جدول الوظائف				الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ من جنة الميزانية والمالية جدول الوظائف				الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ جدول الوظائف				البيان
%	المجموع	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	المجموع	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	المجموع	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	المجموع		
				٦٦	٣٩	٢٧	٦٦	٣٩	٢٧	٢٠٠٨	موظفو الفئة الفنية	
				٥٠	٤٣	٧	٥٠	٤٣	٧	٢٠٠٨	موظفو الخدمات العامة	
				١١٦	٨٢	٣٤	١١٦	٨٢	٣٤	٢٠٠٨	مجموع الموظفين	

## مقارنة للميزانية المقترحة بمقتضيات جنة الميزانية والمالية (النحوين مبنية باللون الرمادي)

### ٣-٤ البرنامج ٤٠٠ - قسم الإعلام والوثائق

النفقات العامة					النفقات التشغيل العامة					النفقات التعليمية				
الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ من جنة الميزانية والمالية					الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ من جنة الميزانية والمالية					الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ من جنة الميزانية والمالية				
النفقات العامة					النفقات التشغيل العامة					النفقات التعليمية				
%	المتصلة بالحالات	الأساسية	المجموع	المتصلة بالحالات	الأساسية	المجموع	المتصلة بالحالات	الأساسية	المجموع	المتصلة بالحالات	الأساسية	المجموع	المتصلة بالحالات	الأساسية
١١,٧-	١٥٦,٨-	٨١,٩-	٧٤,٩-	١١٧٩,٠	٤١٢,٥	٧٦٦,٥	١٣٣٥,٨	٤٩٤,٤	٨٤١,٤	موظفو الفئة الفنية				
٨,٤-	٤١,٩-	١٦,٩-	٢٥,٠-	٤٥٩,٨	١٧١,٤	٢٨٨,٤	٥٠١,٧	١٨٨,٣	٣١٣,٤	موظفو الخدمات العامة				
١٠,١-	١٩١,٧-	٩١,١-	٩٩,٩-	١٦٣١,١	٥١٣,٩	١٠٥٤,٩	١١٣٧,٥	٦١٢,٧	١١٥٤,١	الجهاز المركزي، المنشآت				
				٩٤,١	٩٤,١		٩٤,١	٩٤,١		المساعدة الموقته العامة				
				٩٤,١	٩٤,١		٩٤,١	٩٤,١		الجهاز المركزي، الرتب الأخرى				
				٩٠,٠	٧٦,٠	١٤,٠	٩٠,٠	٧٦,٠	١٤,٠	السفر				
				٨٦٨,٤	٨٠٢,٧	٦٥,٧	٨٦٨,٤	٨٠٢,٧	٦٥,٧	الخدمات التعاقدية بما فيها التدريب				
				٧,٠		٧,٠	٧,٠		٧,٠	نفقات التشغيل العامة				
				١٦٠,٠		١٦٠,٠٠	١٦٠,٠		١٦٠,٠	اللوازم والمواد				
				٨٥,٠	١٥,٠	٧٠,٠	٨٥,٠	١٥,٠	٧٠,٠	الأثاث والمعدات				
				١٢١٠,٤	١٩٣,٧	٣١٦,٧	١٢١٠,٤	١٩٣,٧	٣١٦,٧	الجهاز المركزي غير المتصلاة بالموظفين				
				٨٨,٨	٣٨,٢	٥٠,٦	٨٨,٨	٣٨,٢	٥٠,٦	الصيانة الموزعة				
٦,٢-	١٩٨,٧-	٩٨,٨-	٩٩,٩-	٣٠٣٢,١	١٦٠٩,٩	١٤٢٢,٢	٣٢٣٠,٨	١٧٠٨,٧	١٥٢٢,١	مجموع البرنامج				

البند		الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ من جملة الميزانية والمالية		الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ جدول الوظائف		الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ جدول الوظائف	
%	النصلحة	المجموع	الأساسية	المجموعة	النصلحة	المجموع	الأساسية
	بالحالات	بالحالات	بالحالات	بالحالات	بالحالات	بالحالات	بالحالات
		١٤	٦	٨	١٤	٦	٨
		١٧	١١	٦	١٧	١١	٦
		٣١	١٧	١٤	٣١	١٧	١٤
مجموع الموظفين		موظفو الفئة الفنية		موظفو الخدمات العامة		موظفو القطاع العام	

مقارنة للميزانية المقترحة بتفاصيل جنة الميزانية والمالية  
(التغيرات مبنية باللون الرمادي)

٣-٥ البرنامج ٣٥٠٠ - شعبة الصحابي والدفاع

البيان	الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ من جنة الميزانية والمالية						الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨						
	التعديلات بناء على اقتراح جنة الميزانية والمالية			الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ من جنة الميزانية والمالية			الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨			الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨			
%	الأساسية	المجموع	الأساسية	المجموع	الأساسية	الأساسية	المجموع	الأساسية	المجموع	الأساسية	المجموع		
٨,٩-	٢٠٢,٩-	٩٩,٧-	١٠٣,٢-	٢٠٧٨,٣	١٠٢١,٠	١٠٥٧,٣	٢٢٨١,٢	١١٢٠,٧	١١٦٠,٥	١١٦٠,٥	٢٢٨١,٢	موظفو الفئة الفنية	
١٣,٠-	٨٠,٦-	٢٤,٣-	٥٦,٣-	٥٣٨,٠	٢٤٩,٦	٢٨٨,٤	٦١٨,٦	٢٧٣,٩	٣٤٤,٧	٣٤٤,٧	٦١٨,٦	موظفو الخدمات العامة	
٩,٨-	٢٨٣,٥-	١٢٤,٠-	١٥٩,٥-	٢٦١٦,٣	١٢٧٠,٦	١٣٤٥,٧	٢١٩٩,١	١٣٩٤,٦	١٥٠٥,٢	١٥٠٥,٢	٢١٩٩,١	المجموع الفرعى، المرظفون	
٥١,٣-	٩٩,٢-	٩٩,٢-		٩٤,١	٦٢,٧	٣١,٤	١٩٣,٣	١٦١,٩	٣١,٤	٣١,٤	١٩٣,٣	المساعدة المؤقتة العامة	
				٨,٠		٨,٠	٨,٠		٨,٠	٨,٠	٨,٠	٨,٠	خبراء الاستشاريون
٤٩,٣-	٩٩,٢-	٩٩,٢-		١٢٠,١	٦٢,٧	٣٩,٤	٢٠١,٣	١٦١,٩	٣٩,٤	٣٩,٤	٢٠١,٣	المجموع الفرعى، الرتب الأخرى	
				١٤٧,١	١٠٩,٢	٣٧,٩	١٤٧,١	١٠٩,٢	٣٧,٩	٣٧,٩	١٤٧,١	السفر	
١٧,٢-	٣٢١,٥-	٣٢١,٥-		١٥٥١,٩	١٥٣٢,٥	١٩,٤	١٨٧٣,٤	١٨٥٤,٠	١٩,٤	١٩,٤	١٨٧٣,٤	الخدمات التعاقدية بما فيها التدريب	
				٣٨,٣	٣٨,٠		٣٨,٠		٣٨,٠	٣٨,٠	٣٨,٠	نفقات التشغيل العامة	
				٠,٧		٠,٧	٠,٧		٠,٧	٠,٧	٠,٧	اللوازم والماد	
١٥,٦-	٣٢١,٥-	٣٢١,٥-		١٧٣٧,٧	١٦٧٩,٧	٥٨,٠	٢٠٥٩,٢	٢٠٠١,٢	٥٨,٠	٥٨,٠	٢٠٥٩,٢	المجموع الفرعى للتكليف غير المتصلة بالموظفين	
				١٠٤,٠	٤٢,٧	٦١,٣	١٠٤,٠	٤٢,٧	٦١,٣	٦١,٣	٤٢,٧	صيانة الموزعة	
١٣,٤-	٧٠٤,٢-	٥٤٤,٧-	١٥٩,٥-	٤٥٦٠,١	٣٠٥٥,٧	١٥٠٤,٤	٥٢٦٤,٣	٣٦٠٠,٤	١٦٦٣,٩	١٦٦٣,٩	٥٢٦٤,٣	مجموع البرنامج	

البيان	الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ من جنة الميزانية والمالية						الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ حدول الوظائف					
	التعديلات بناء على اقتراح جنة الميزانية والمالية			الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ من جنة الميزانية والمالية			الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨			الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨		
%	الأساسية	المجموع	الأساسية	المجموع	الأساسية	%	الأساسية	المجموع	الأساسية	المجموع		
				٢٣	١٢	١١	٢٣	١٢	١١	١١	٢٣	موظفو الفئة الفنية
				١٣	٧	٦	١٣	٧	٦	٦	١٣	موظفو الخدمات العامة
				٣٦	١٩	١٧	٣٦	١٩	١٧	١٧	٣٦	مجموع الموظفين

مقارنة للميزانية المقترحة بمقتضيات جنة الميزانية والمالية  
(التغييرات مبنية باللون الرمادي)

٤- البرنامج الرئيسي الرابع- أمانة جمعية الدول الأطراف

النوع				الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ من جنة الميزانية والمالية (بالألف الينار)				الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ (بالألف الينار)			
%	المجموع	المتعلقة بالحالات	الأساسية	%	المجموع	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	%	المجموع	المتعلقة بال الحالات	الأساسية
٤,٣	٢١,٦	٢١,٦		٥٢٢,١	٥٢٢,١			٥٠٠,٥	٥٠٠,٥		موظفو الفئة الفنية
٢٩,١-	٩٨,٤-	٩٨,٤-		٢٣٩,٤	٢٣٩,٤			٣٣٧,٨	٣٣٧,٨		موظفو الخدمات العامة
٩,٢-	٧٦,٨-	٧٦,٨-		٧٦١,٥	٧٦١,٥			٨٣٨,٣	٨٣٨,٣		المجموع الفرعى، الموظفون
				٦١٤,١	٦١٤,١			٦١٤,١	٦١٤,١		الماعدة المؤقتة العامة
				١٢٠٥,٧	١٢٠٥,٧			١٢٠٥,٧	١٢٠٥,٧		الماعدة المؤقتة لل المجتمعات
				٦٠,٠	٦٠,٠			٦٠,٠	٦٠,٠		العمل الإضافي
				١١٧٩,٨	١١٧٩,٨			١١٧٩,٨	١١٧٩,٨		المجموع الفرعى، الرتب الأخرى
١,٢	٢,٦	٢,٦		٢١٤,٤	٢١٤,٤			٢١١,٤	٢١١,٤		السفر
				١٠٠,	١٠٠,			١٠٠,	١٠٠,		الضيافة
				١٠٢١,٠	١٠٢١,٠			١٠٢١,٠	١٠٢١,٠		الخدمات التعاقدية بما فيها التدريب
				٥٠,٠	٥٠,٠			٥٠,٠	٥٠,٠		نفقات التشغيل العامة
				٤٠,٠	٤٠,٠			٤٠,٠	٤٠,٠		الملازم والمواد
				٢٠,٠	٢٠,٠			٢٠,٠	٢٠,٠		الأثاث والمعدات
٠,٢	٢,٦	٢,٦		١٣٥٥,٠	١٣٥٥,٠			١٣٥٢,٤	١٣٥٢,٤		المجموع الفرعى للتكليف غير المتعلقة بالموظفين
				٣٢,٥	٣٢,٥			٣٢,٥	٣٢,٥		صيانة الموزعة
١,٨-	٧٤,٢-	٧٤,٢-		٤٠٢٨,٨	٤٠٢٨,٨			٤١٠٣,٠	٤١٠٣,٠		مجموع البرنامج الرئيسي الرابع

النوع				الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ من جنة الميزانية والمالية جدول الوظائف				الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ جدول الوظائف			
%	المجموع	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	%	المجموع	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	%	المجموع	المتعلقة بال الحالات	الأساسية
٢٥,٠	١	١		٥	٥			٤	٤		موظفو الفئة الفنية
٢٠,٠-	-١	-١		٤	٤			٥	٥		موظفو الخدمات العامة
				٩	٩			٩	٩		مجموع الموظفين

مقارنة للميزانية المقترحة بمقتضيات جنة الميزانية والمالية  
 (التغييرات مبنية باللون الرمادي)

٥- البرنامج الرئيسي الخامس- الاستثمار في مباني المحكمة

التعديلات بناء على اقتراح جنة الميزانية والمالية				الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ من جنة الميزانية والمالية				الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨				البيان	
				(بالألفي يورو)				(بالألفي يورو)					
%	المجموع	المتعلقة بالحالات	الأساسية	المجموع	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	المجموع	المتعلقة بالحالات	الأساسية	المجموع	(بالألفي يورو)		
٤٩,٣-	١٩١,٢-	١٩١,٢-		١٩٦,٧	١٩٦,٧		٣٨٧,٩	٣٨٧,٩				موظفو الفئة الفنية	
٨,٩-	٥,٠-	٥,٠-		٥١,٤	٥١,٤		٥٦,٤	٥٦,٤				موظفو الخدمات العامة	
٤٤,٢-	١٩٦,٢-	١٩٦,٢-		٢٤٨,١	٢٤٨,١		٤٤٤,٣	٤٤٤,٣				المجموع الفرعى، الموظفون	
٤١,٩-	١٣٥,٩-	١٣٥,٩-		١٨٨,١	١٨٨,١		٣٢٤,٠	٣٢٤,٠				المساعدة المؤقتة العامة	
٤١,٩-	١٣٥,٩-	١٣٥,٩-		١٨٨,١	١٨٨,١		٣٢٤,٠	٣٢٤,٠				المجموع الفرعى، الرتب الأخرى	
				١١,٤	١١,٤		١١,٤	١١,٤				السفر	
				٤٣٥,٣	٤٣٥,٣		٤٣٥,٣	٤٣٥,٣				الخدمات التعاقدية بما فيها التدريب	
٢٦,٢-	٢٤٠,٠-	٢٤٠,٠-		٦٧٦,١	٦٧٦,١		٩١٦,١	٩١٦,١				نفقات التشغيل العامة	
٧٧,١-	٨٢٠,٠-	٨٢٠,٠-		٩,١	٩,١		٩,١	٩,١				اللوازم والمواد	
				٢٤٣,١	٢٤٣,١		١٠٦٣,١	١٠٦٣,١				الأثاث والمعدات	
٤٣,٥-	١٠٧٠,٠-	١٠٧٠,٠-		١٣٧٥,٠	١٣٧٥,٠		٢٤٣٥,٠	٢٤٣٥,٠				المجموع الفرعى للتكليف غير المتعلقة بالموظفين	
				١٨,٠	١٨,٠		١٨,٠	١٨,٠				صيانة الموزعة	
				١٨٢٩,٢	١٨٢٩,٢		٣٢٢١,٣	٣٢٢١,٣				مجموع البرنامج الرئيسي الخامس	
٤٣,٢-	١٣٩٢,١-	١٣٩٢,١-											

التعديلات بناء على اقتراح جنة الميزانية والمالية				الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ من جنة الميزانية والمالية				الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨				البيان	
				جدول الوظائف				جدول الوظائف					
%	المجموع	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	المجموع	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	المجموع	المتعلقة بالحالات	الأساسية	المجموع	(بالألفي يورو)		
٥٠,٠-	٢-	٢-		٢	٢		٤	٤				موظفو الفئة الفنية	
				١	١		١	١				موظفو الخدمات العامة	
٤٠,٠-	٢-	٢-		٣	٣		٥	٥				مجموع الموظفين	

مقارنة للميزانية المقترحة بتفاصيل جنة الميزانية والمالية  
(التغييرات مبنية باللون الرمادي)

**٥-١ البرنامج - ٥١٠٠ - المباني المؤقتة<sup>(\*)</sup>**

النهاية المقترحة لعام ٢٠٠٨ من جنة الميزانية والمالية (بالألفي اليورو)				الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ (بالألفي اليورو)				البيان
%	المجموع	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	المجموع	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	المجموع	
٨,٩-	٥,٠-	٥,٠-	٥١,٤	٥١,٤	٥٦,٤	٥٦,٤	٥٦,٤	موظفو الفئة الفنية
١,٩-	٥,٠-	٥,٠-	٥١,٣	٥١,٤	٥٦,٤	٥٦,٤	٥٦,٤	موظفو الخدمات العامة
٤١,٩-	١٣٥,٩-	١٣٥,٩-	١٨٨,١	١٨٨,١	٣٢٤,٠	٣٢٤,٠	٣٢٤,٠	المجموع الفرعى، المرفوضون
٤١,٩-	١٣٥,٩-	١٣٥,٩-	١٨٨,١	١٨٨,١	٣٢٤,٠	٣٢٤,٠	٣٢٤,٠	المجموع الفرعى، الرتب الأخرى
٢٦,٢-	٢٤٠,٠-	٢٤٠,٠-	٦٧٦,١	٦٧٦,١	٩١٦,١	٩١٦,١	٩١٦,١	الخدمات التعاقدية بما فيها التدريب
			٩,١	٩,١	٩,١	٩,١	٩,١	نفقات التشغيل العامة
٧٧,١-	٨٢٠,٠-	٨٢٠,٠-	٢٤٣,١	٢٤٣,١	١٠٦٣,١	١٠٦٣,١	١٠٦٣,١	اللوازم والمواد
٥٠,٢-	١٠٦٠,٠-	١٠٦٠,٠-	١٠٥٣,٦	١٠٥٣,٦	٢١١٣,٦	٢١١٣,٦	٢١١٣,٦	الأثاث والمعدات
			٣,٦	٣,٦	٣,٦	٣,٦	٣,٦	المجموع الفرعى للتكليف غير المتعلقة بالموظفين
								الصيانة الموزعة
								مجموع البرنامج
٤٨,١-	١٢٠٠,٩-	١٢٠٠,٩-	١٢٩٦,٧	١٢٩٦,٧	٢٤٩٧,٦	٢٤٩٧,٦	٢٤٩٧,٦	

النهاية المقترحة لعام ٢٠٠٨ من جنة الميزانية والمالية جدول الوظائف				الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ جدول الوظائف				البيان
%	المجموع	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	المجموع	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	المجموع	
				١	١	١	١	موظفو الفئة الفنية
				١	١	١	١	موظفو الخدمات العامة
								مجموع الموظفين

<sup>(\*)</sup> ملاحظة: توصي لجنة الميزانية والمالية في الفقرة ٧٩ من تقريرها عن أعمال دورتها التاسعة بانهاء البرنامج ٥١٠٠ وإدراج الاعتمادات في المجالات ذات الصلة من ميزانية قلم المحكمة. وتزداد التغييرات التي أدخلت على البرنامج ٥١٠٠ في الجدول أعلاه لسهولة الرجوع إليها.

مقارنة للميزانية المقترحة بتفاصيل جنة الميزانية والمالية  
(النغيرات مبنية باللون الرمادي)

٥-٢ البرامج - المباني الدائمة

التعديلات بناء على اقتراح جنة الميزانية والمالية (بألفي اليورو)			الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ من جنة الميزانية والمالية (بألفي اليورو)			الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ (بألفي اليورو)			البيان
%	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	المتعلقة بال الحالات	الأساسية			
٤٩,٣-	١٩١,٢-	١٩١,٢-	١٩٦,٧	١٩٦,٧	٣٨٧,٩	٣٨٧,٩	موظفو الفئة الفنية		
٤٩,٣-	١٩١,٢-	١٩١,٢-	١٩٦,٧	١٩٦,٧	٣٨٧,٩	٣٨٧,٩	المجموع الفرعي، الموظفون		
			١١,٤	١١,٤	١١,٤	١١,٤	السفر		
			٣١٠,٠	٣١٠,٠	٣١٠,٠	٣١٠,٠	الخدمات التعاقدية بما فيها التدريب		
			٣٢١,٤	٣٢١,٤	٣٢١,٤	٣٢١,٤	المجموع الفرعي للتكاليف غير المتعلقة بالموظفين		
			١٤,٤	١٤,٤	١٤,٤	١٤,٤	المصيانة الموزعة		
٢٦,٤-	١٩١,٢-	١٩١,٢-	٥٣٢,٥	٥٣٢,٥	٧٣٢,٧	٧٣٢,٧	مجموع البرنامج		
التعديلات بناء على اقتراح جنة الميزانية والمالية جدول الوظائف			الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ من جنة الميزانية والمالية جدول الوظائف			الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ جدول الوظائف			البيان
%	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	المتعلقة بال الحالات	الأساسية			
٢-	٢-	٢	٢	٢	٤	٤	موظفو الفئة الفنية		
٢-	٢-	٢	٢	٢	٤	٤	موظفو الخدمات العامة		
							مجموع الموظفين		

مقارنة للميزانية المقترحة بمقصيات جنة الميزانية والمالية  
(التغييرات مبنية باللون الرمادي)

٦- البرنامج الرئيسي السادس - أمانة الصندوق الإستثماري للضحايا

الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ من جنة الميزانية والمالية (بألاف اليورو)				الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ (بألاف اليورو)				البيان
%	المجموع	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	المجموع	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	المجموع	
١٩,٨-	٧٧,٦-	٥٢,٠-	٢٥,٦-	٣١٤,٣	٥٢,١	٢٦٢,٢	٣٩١,٩	موظفو الفئة الفنية
٨,٩-	١٠,٠-	١٠,٠-	١٠,٠-	١٠٢,٨		١٠٢,٨	١١٢,٨	موظفو الخدمات العامة
١٧,٤-	٨٧,٧-	٥٢,٠-	٣٥,٦-	٤١٧,١	٥٢,١	٣٦٥,٠	٥٠٤,٧	المجموع الفرعى، الموظفون
				١٦١,١	١٠٣,٥	٥٧,٦	١٦١,١	المساعدة الموقته العامة
				١٠٠,		١٠,٠	١٠٠,	العمل الإضافي
				١٠,٠		١٠,٠	١٠,٠	الخبراء الاستشاريون
				١١١,١	١٠٣,٥	٧٧,٦	١١١,١	المجموع الفرعى، الرتب الأخرى
				٢٠٢,١	١٢٤,٤	٧٧,٧	٢٠٢,١	السفر
				١٧,٥		١٧,٥	١٧,٥	الضيافة
				٩٣,٤	١٧,٠	٧٦,٤	٩٣,٤	الخدمات التعاقدية بما فيها التدريب
				٦٣,٠		٦٣,٠	٦٣,٠	نفقات التشغيل العامة
				١٥,٠		١٥,٠	١٥,٠	اللازم والماد
				٣٩١,٠	١٤١,٤	٢٤٩,٦	٣٩١,٠	المجموع الفرعى للتکاليف غير المتعلقة بالموظفين
				١٦,٨	٢,٢	١٤,٦	١٦,٨	الصيانة الموزعة
٨,٠-	٨٧,٦-	٥٢,٠-	٣٥,٦-	١٠٠٦,٠	٢٩٩,٢	٧٠٦,٨	١٠٩٣,٦	٣٥١,٢
								٧٤٢,٤
								<b>مجموع البرنامج الرئيسي السادس</b>

الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ من جنة الميزانية والمالية جدول الوظائف				الميزانية المقترحة لعام ٢٠٠٨ جدول الوظائف				البيان
%	المجموع	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	المجموع	المتعلقة بال الحالات	الأساسية	المجموع	
				٣	١	٢	٣	موظفو الفئة الفنية
				٢		٢	٢	موظفو الخدمات العامة
				٥	١	٤	٥	<b>مجموع الموظفين</b>